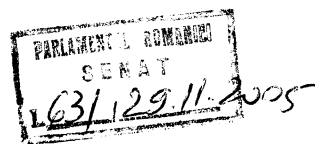


SENATUL ROMÂNIEI  
COMISIA PENTRU PRIVATIZARE ȘI  
ADMINISTRAREA ACTIVELOR STATULUI



x111/77/28.11.2005

COMISIA PENTRU MUNCA, FAMILIE  
ȘI PROTECȚIE SOCIALĂ  
Domnului Președinte Aron Ioan POPA

AVIZ

la Proiectul de lege privind protecția drepturilor salariaților în  
cazul transferului întreprinderii, al unității sau al unor părți ale  
acestora

Cu adresa nr. L 631/2005 Comisia pentru privatizare și administrarea activelor statului a fost sesizată spre dezbaterea și întocmirea avizului la **Proiectul de lege privind protecția drepturilor salariaților în cazul transferului întreprinderii, al unității sau al unor părți ale acestora.**

La elaborarea acestui proiect de lege s-a avut în vedere obligativitatea armonizării legislației naționale cu aquis-ul comunitar privind drepturile salariaților în cazul transferului de întreprinderi, unități sau părți de întreprinderi sau unități.

Având în vedere protecția drepturilor salariaților consfințită în legislația europeană ce se va regăsi și în prezentul proiect la lege, Comisia pentru privatizare și administrarea activelor statului, întrunită în ședință în data de 28 noiembrie 2005, a hotărât, cu majoritate de voturi, să **avizeze favorabil** acest proiect de lege.

PREȘEDINTE,



SECRETAR,

Mihail Antonie

PARLAMENTUL ROMÂNIEI



SENAT

COMISIA ECONOMICĂ, INDUSTRII ȘI SERVICII  
Nr.XVIII/371/24.11.2005

Către,

Comisia pentru muncă, familie și protecție socială

AVIZ

la proiectul de lege privind protecția drepturilor salariaților în  
cazul transferului întreprinderii, al unității sau al unor părți ale  
acestora

Comisia economică, industrii și servicii a fost sesizată cu  
adresa nr.L631/2005 pentru dezbateră și avizarea proiectului de  
lege.

În urma analizei care s-a realizat în cadrul ședinței din data de  
24.11.2005, Comisia a hotărât cu majoritate de voturi pentru,  
**avizarea favorabilă** a proiectului de lege, **cu amendamentele din  
Anexă.**

PREȘEDINTE ,

Senator Claudiu TĂNĂSESCU

SECRETAR,

Senator Mihai ȚĂBULEAC

## AMENDAMENTE

**la proiectul de lege privind protecția drepturilor salariaților în cazul transferului întreprinderii,  
al unității sau al unor părți ale acestora**

Nr. Crt.	Text inițial	Text propus	Motivare
1.	<p><b>Art.1</b> – Prevederile prezentei legi reglementează condițiile în care se realizează protecția drepturilor de care beneficiază salariații, prevăzute în contractele individuale de muncă și contractul colectiv de muncă aplicabil, în cazul transferului întreprinderii, <b>al unității sau al unor</b> părți ale acestora către un alt angajator, ca rezultat al unei cesiuni sau fuziuni, potrivit legii.</p>	<p><b>Art.1</b> - Prevederile prezentei legi reglementează condițiile în care se realizează protecția drepturilor de care beneficiază salariații, prevăzute în contractele individuale de muncă și contractul colectiv de muncă aplicabil, în cazul transferului către un alt angajator <b>a</b> întreprinderii <b>sau capitalului, ori</b> părți ale acestora, ca rezultat al unei cesiuni sau fuziuni, potrivit legii.</p> <p><i>Amendament propus de domnul Senator Mihai Țâbuleac și adoptat cu majoritate de voturi.</i></p>	<p>Se propune reformularea textului pentru o transpunere corectă a directivei.</p>
2.	<p><b>Art. 2</b> – Prevederile prezentei legi se aplică transferului de întreprinderi, <b>unități sau</b> părți ale acestora situate pe teritoriul României, indiferent de natura capitalului social.</p>	<p><b>Art. 2</b> - Prevederile prezentei legi se aplică transferului de întreprinderi <b>sau capital, ori</b> părți ale acestora, situate pe teritoriul României <b>sau a altui stat membru al Uniunii Europene</b>, indiferent de</p>	<p>Se propune reformularea textului pentru o transpunere corectă a directivei. Proiectul de lege se va aplica după aderare,</p>

		natura capitalului social.  <i>Amendament propus de domnul Senator Mihai Țâbuleac și adoptat cu majoritate de voturi.</i>	esențială fiind protecția salariaților în cazul transferului între state membre.
3.	<p><b>Art. 4 – lit. c) salariat –</b> persoana încadrată în muncă în baza unui contract individual de muncă;</p> <p>d) <i>transfer</i> – trecerea din proprietatea cedentului în proprietatea cesionarului a unei întreprinderi, <b>unități sau al unor părți</b> ale acestora, având ca scop continuarea activității principale sau secundare, indiferent dacă se urmărește sau nu obținerea unui profit;</p>	<p><b>Art. 4 – lit. c) salariat –</b> persoana încadrată în muncă în baza unui contract individual de muncă <b>sau alte forme de angajare;</b></p> <p>d) <i>transfer</i> – trecerea din proprietatea cedentului în proprietatea cesionarului a unei întreprinderi <b>sau capital, ori părți</b> ale acestora, având ca scop continuarea activității principale sau secundare, indiferent dacă se urmărește sau nu obținerea unui profit;</p> <p><i>Amendament propus de domnul Senator Mihai Țâbuleac și adoptat cu majoritate de voturi.</i></p>	Se propune reformularea textului pentru o transpunere corectă a directivei.
4.	<b>Art. 5 – (2) Prevederile alin. (1)</b> nu se aplică în cazul în care cedentul este subiectul procedurii de reorganizare judiciară sau faliment, potrivit legii.	<b>Art. 5 – (2) Prevederile alin. (1)</b> nu se aplică în cazul în care cedentul este subiectul procedurii de reorganizare judiciară sau faliment, <b>care are ca scop lichidarea bunurilor cedentului,</b>	Se propune reformularea textului pentru o transpunere corectă a directivei.

		potrivit legii.  <i>Amendament propus de domnul Senator Mihai Țâbuleac și adoptat cu majoritate de voturi.</i>	
5.	<b>Art. 7 – (2) Prevederile alin. (1) nu se aplică în cazul concedierii</b> determinate de desființarea locurilor de muncă ocupate de salariați ca urmare a dificultăților economice, a transformărilor tehnologice sau a reorganizării activității.	<b>Art. 7 – (2) Dispozițiile de la alin. (1) nu pot împiedica disponibilizările</b> determinate de desființarea locurilor de muncă ocupate de salariați ca urmare a dificultăților economice, a transformărilor tehnologice sau a reorganizării activității.  <i>Amendament propus de domnul Senator Mihai Țâbuleac și adoptat cu majoritate de voturi.</i>	Se propune reformularea textului pentru o transpunere corectă a directivei.
6.	<b>Art. 9 – (1)</b> Cesionarul are obligația respectării prevederilor contractului colectiv de muncă aplicabil la data transferului, până la data rezilierii sau expirării acestuia.	<b>Art. 9 – (1)</b> Cesionarul are obligația respectării prevederilor contractului colectiv de muncă aplicabil la data transferului, până la data rezilierii sau expirării acestuia <b>ori a intrării în vigoare sau aplicării altei convenții civile.</b>  <i>Amendament propus de domnul Senator Mihai Țâbuleac și adoptat cu majoritate de voturi.</i>	Se propune reformularea textului pentru o transpunere corectă a directivei.

7.	(2) Prin acord între cesionar și reprezentanții salariaților, clauzele contractului colectiv de muncă valabil în momentul efectuării transferului pot fi renegociate, dar nu mai devreme de un an de la data transferului.	(2) – Se elimină  <i>Amendament propus de domnul Senator Mihai Țâbuleac și adoptat cu majoritate de voturi.</i>	Ca urmare a modificării alin.(1).
----	--	---	-----------------------------------

631/07.12.2005

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
SENAT**

**Comisia pentru egalitatea de șanse**

**București**... 06. XII 2005  
**Nr.**... 103

**Domnului Senator Aron Ioan Popa,  
Președintele Comisiei pentru Muncă, familie și protecție socială**

Cu adresa nr. **L 631/2005** *Comisia pentru egalitatea de șanse* a fost sesizată pentru dezbateră și elaborarea avizului la **Proiectul de lege privind protecția drepturilor salariaților în cazul transferului întreprinderii, al unității sau al unor părți ale acestora.** În ședința din 06.12.2005 *Comisia pentru egalitatea de șanse* a luat în dezbateră proiectul de lege, iar membrii comisiei prezenți au hotărât, să adopte **aviz favorabil.**

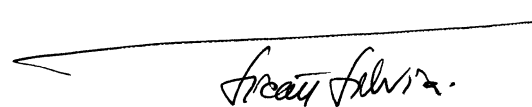
În raport cu obiectul de reglementare proiectul face parte din categoria legilor organice și urmează a fi adoptat potrivit prevederilor art.76 alin. (1) din Constituția României, republicată în 2003.

**PRESEDINTE,**

**SECRETAR,**

**Senator Nicolae Iorga**

**Senator Silvia Adriana Țicău**





**Comisia pentru drepturile omului, culte și minorități**  
Nr.XXIV 17 / 06.12.2005

### AVIZ

Cu adresa nr. **L631/2005** Comisia pentru drepturile omului, culte și minorități a fost sesizată pentru avizarea *Proiectului de lege privind protecția drepturilor salariaților în cazul transferului întreprinderii, al unității sau al unor părți ale acestora.*

Analizând acest proiect de lege în ședința din 06.12.2005 s-a hotărât adoptarea unui **aviz favorabil.**

PREȘEDINTE,

Sen. György Frunda

SECRETAR,

Sen. Vasilescu Gavrilă

**Domnului ARON IOAN POPA – Președintele Comisiei pentru muncă,  
familie și protecție socială**